

le chailléran



LE PORTRAIT

Fadi Ali
J-P Gagnère



LA RENCONTRE

Célia Burnand
Marie Schraner

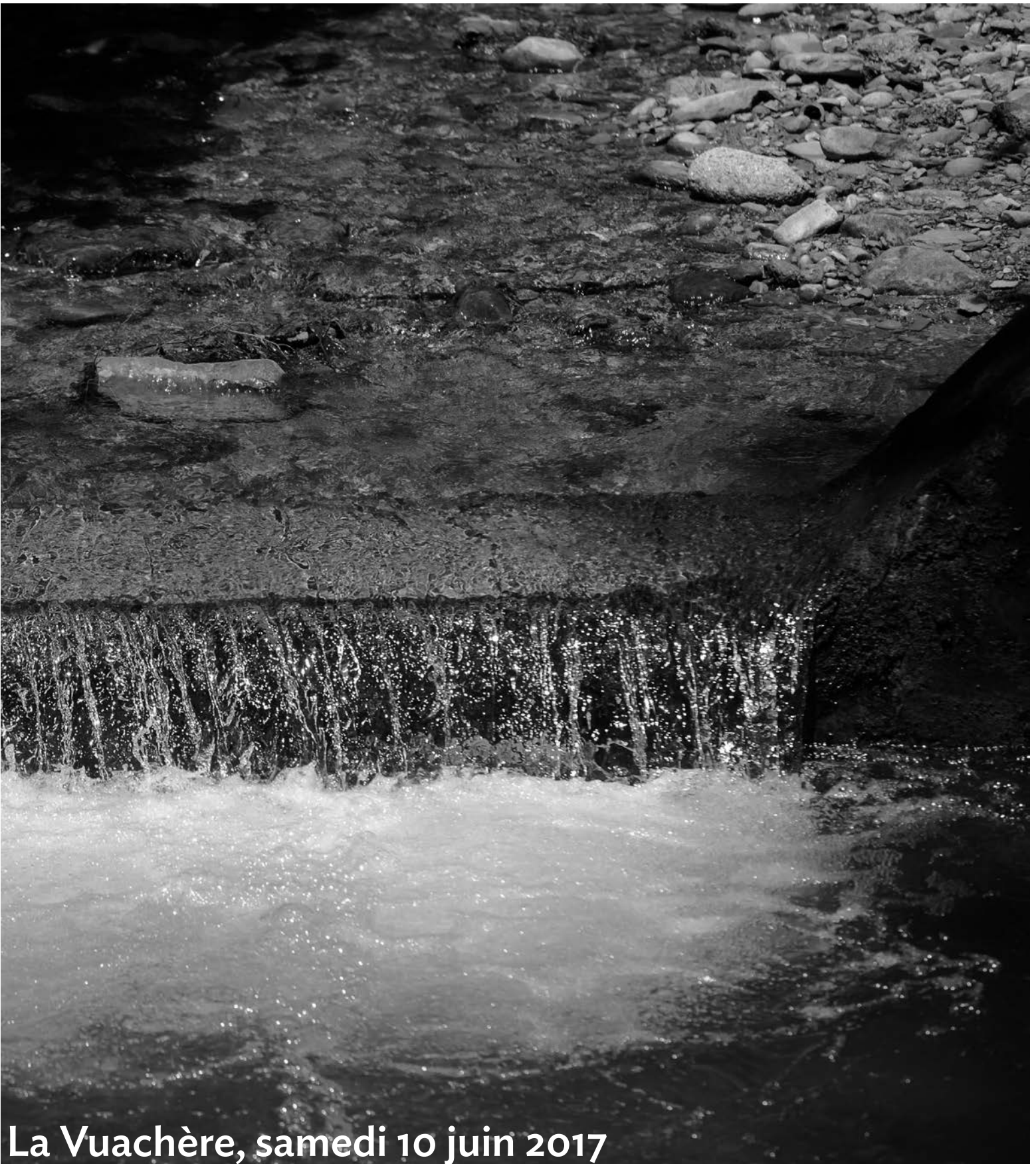


L'EXPÉRIENCE

Bali, chien guide
Florence D. Perret

460

JUILLET/
AOÛT
2017



La Vuachère, samedi 10 juin 2017



Cabinet dentaire
Lausanne - Chailly

Le Dr Vincent Bezoz et son équipe
vous souhaitent un bel été
et vous informent
que le cabinet reste ouvert pendant la période estivale.

Ch. de Rovéréaz 5 1012 Lausanne
accueil@cabinet-dentaire-chailly.com

Tél 021.653.36.37
www.cabinet-dentaire-chailly.com

Chailly Fleurs

Av. de Chailly 50
1012 Lausanne
Tél. 021 728 94 44

Christiane
Gaudin-Badel

**Nous vous souhaitons un bel été
et de bonnes vacances !**

Vacances annuelles
du 14 juillet au 14 août

Nouvel annonceur ?
Contactez Isabelle Henry
Wehrin.
ihwlechailleran@gmail.com
Tél. : 077 456 78 92

Déjà annonceur ?
Contactez Nathalie Fardel.
pub@lechailleran.ch
Tél. : 077 470 25 08



**Quand
les chiens
s'emmêlent**
Salon toilettage
chiens et chats
Accessoires
Éducation canine
Ave de la Dôle, 1
1005 Lausanne
019 102 81 52



Spécialités grecques
A l'emporter

ZEA
épicerie sàrl

Ouvert le dimanche

www.zeaepicerie.ch
Av. de la Rosiaz 14 • 1009 Pully
021 534 73 07



FIORITA
Carrelage

Tél : 021 657 10 40
Fax: 021 657 10 41
www.fiorita.ch

Expo : avenue de Béthusy 60
1012 Lausanne



Haute Coiffure Mary
Avenue de Chailly 34
1012 Lausanne
021 652 24 59

Avec ou sans rendez-vous !



Station essence BP - La Rosiaz

Bd de la Forêt 1
1009 Pully
021 729 70 34



Gina et Paolo Micheli
vous proposent tout pour le barbecue :
charbon, gaz, viande, sandwichs maison...
tous les jours de 6h à 22h

COSSY Pascal

Gypserie • Peinture • Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades



Chemin de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux

Tél. 021 731 27 80 • Mobile 079 638 13 57

Garantie de qualité, par un travail personnalisé



AUTO-MOTO ECOLE DE CHAILLY

Céline Graf
079 250 57 57

Salle de théorie
Av. du Léman 71

auto-moto-théorie-sensibilisation-bons cadeaux
Place de la Sallaz 9, 1010 Lausanne



RANKOS plafonds
plafonds & cloisons

av. de chailly 16
1012 lausanne

+41 79 623 85 63
rankosplafonds@hotmail.ch



SmartClean fls
Nettoyages et Déménagements

- Nettoyages : état des lieux, fin de chantiers, hebdomadaires, etc...
- Déménagements
- Service de livraison
- Devis gratuit
- 15 ans d'expérience

Chemin de Beau-Val 18
1012 Lausanne
021 544 87 10 ou
078 652 70 24

info@smartcleanfls.ch

www.smartcleanfls.ch

Café - Restaurant de la Vallonnette
Nouvelle direction
Famille Miceli

Tous les vendredis midis
Filets de perches à 18.-

Av. de la Vallonnette 24 - Fermé le dimanche - 021 652 51 58

le chailléran



COUVERTURE

La Vuachère
photo: Sylvain Chabloz

Edition

Association "Le Chailléran"
av. de la Vallonnette 12
1012 Lausanne
tél. 021 653 28 83
redaction@lechailleran.ch

Impression

PCL PRESSES CENTRALES SA
tél. 021 317 51 51
www.pcl.ch / info@pcl.ch

Publicités

Nouvel annonceur
tél. 077 456 78 92
ihwlechailleran@gmail.com

Déjà annonceur

tél. 077 470 25 08
pub@lechailleran.ch

CCP : 10 - 15643 - 0

PORTRAIT

Fadi Ali

SmartClean fls



photo: jpg

Kurde de Syrie, **Fadi Ali** a dû fuir son pays, où il ne pouvait obtenir aucune nationalité, ni aucun droit. En Suisse, depuis 17 ans, il a d'abord vécu à Neuchâtel, où il a connu sa femme. Il a fait des boulots de nettoyage, manutention, etc. Quand elle a terminé ses études, il l'a suivie dans sa ville d'origine, Lausanne. « Chailly c'est sympa, j'aime bien habiter ici ».

SmartClean fls effectue déménagements, nettoyages d'appartements, de bureaux, travaux de conciergerie et fins de chantiers, dans le canton de Vaud, mais surtout dans notre quartier et ses environs. Il travaille en collaboration avec des amis et des confrères expérimentés.

Il se démarque de ses concurrents par des prix abordables et l'utilisation de produits bio.

« Petite entreprise, prix justes ». Ses « plus » : le respect strict des devis, des services garantis et la confiance entre ses clients et lui. Sur www.smartcleanfls.ch, une citation surprend, vu son domaine, puisqu'elle est de Nelson Mandela: « Que vos choix reflètent vos espoirs et non vos peurs ». « Je m'intéresse à la philosophie, explique Fadi Ali. Elle fait partie de nos vies et inspire toutes nos activités. On peut tout changer si on a confiance. »

Pourquoi ce métier ?

Je n'ai pas choisi mais je devais bien travailler. Quoi faire ? Je n'ai pas suivi de formation. Au début, c'était très dur, mais je m'y suis fait et maintenant, j'aime la propreté. Un appartement bien propre, ça fait plaisir. Même chez moi, je suis très exigeant. En plus, c'est un vrai sport !

Quel autre métier auriez-vous pu choisir ?

Un travail dans l'économie. Bien sûr, la formation de ma femme, dans ce domaine, y est pour quelque chose, mais je dois gérer mon entreprise. Exemple, j'ai changé ma stratégie : je vois plus grand, je rationalise. C'est de l'économie !

Une anecdote ?

Un jour, un médecin genevois me demande pour un déménagement. Je lui établis un devis assez bas. Sympa, il me dit : « Vous êtes certain que ce n'est pas plus ? » Sûr de moi, je maintiens le prix. Le jour du déménagement, il me sort une quantité de choses imprévues ! On a fini à 4 h. du matin ! J'ai quand même dû revoir la facture !

Votre plat préféré ?

Les pâtes et la pizza. Je cuisine tous les jours pour ma femme, notre fille de 4 ans et moi. Je dois donc faire attention. Je fais une cuisine équilibrée avec de la viande et des légumes. J'ai suivi des cours de cuisine pour ça !

Un endroit où vous aimeriez passer vos vacances ?

Je préfère les pays chauds, surtout le Portugal, le pays de ma femme. Cet été, nous allons y aller.

Un mot à piocher !

Une odeur. Des odeurs orientales: la terre, la mer. Les odeurs du Kurdistan.

— Jean-Paul Gagnère

SmartClean fls
Nettoyages et déménagements
Fadi Ali
Ch. de Beau-Val 16
1012 Lausanne
021 544 87 10

LES PAPIILLES

Les tomates



photo:vi

C'est une plante herbacée de la famille des solanacées comme la pomme de terre, parente des piments, des poivrons, des aubergines et du tabac.

On dénombre au moins 100 variétés de fruits qui ont succombé aux exigences de la production industrielle qui cherche à unifier sa couleur, son goût et son poids. Depuis une dizaine d'années diverses variétés sont à nouveau à l'honneur et commercialisées.

Les principales variétés sont :

- La tomate *Cœur de bœuf* qui a la forme d'un cœur. Elle est lisse et très rouge, c'est le fruit idéal pour être farci.

- La tomate *Noire de Crimée* est presque noire et n'a aucune acidité.

- La tomate *Roma* est plus petite, ovale et s'appelle aussi olivette, on la cuisine pour les sauces ou on la sèche, si possible en plein soleil.

- La tomate *Marmande* est côtelée, assez grosse, ferme elle est très parfumée.

- La tomate *Green Zebra* se mange en salades, elle peut être de couleur jaune zébrée de vert, elle est très acide.

Lorsqu'on la cuisine, la tomate peut être mondée, jetée dans l'eau bouillante 1 à 2 minutes pour mieux la peler. On peut l'épépiner pour en faire un concassé de tomates. Elle est toujours meilleure lorsqu'on la pèle même pour les salades.

Les tomates sur vignes sont très prolifiques jusqu'à la fin de l'été.

On peut les congeler : les rincer après la cueillette et les sécher à l'air libre, les aligner sur une plaque de cuisson (qui entre dans le congélateur !) et les mettre à surgeler jusqu'à ce qu'elles soient bien rigides. Les sortir de la plaque et les mettre dans des sacs de congélation. Remettre au congélateur et utiliser au fur et à mesure.

Gazpacho de Séville

1kg de tomates en grappe bien mûres
2 poivrons rouges
1 bouquet de basilic
100 grammes de mie de pain
2 concombres
1 oignon rouge
1 gousse d'ail nouveau
1dl d'huile d'olive bio
1dl de vinaigre de Xérès
Sel et poivre du moulin
Pour la décoration : piment d'Espelette, fleur de sel et quelques copeaux de jambon cru espagnol

Emonder les tomates en incisant la peau en croix et en les plongeant une minute dans l'eau bouillante. Retirer la peau et les égoutter dans une passoire. Les couper en quatre et les épépiner. Eplucher les poivrons après les avoir passés au four. Les couper en lanières et faire des petits dés. Eplucher et couper des petits quartiers de concombre. Effeuille et hacher le basilic. Faire de même avec l'oignon rouge et la gousse d'ail. Mélanger tous les légumes dans un saladier et verser l'huile d'olive par-dessus. Saler et poivrer, bien mélanger et mettre au réfrigérateur 24 heures. Le jour du repas, émietter la mie de pain et verser le vinaigre de Xérès, bien imbiber. Dans un mixer mettre les légumes et tout leur jus avec la mie de pain et mixer le tout pour obtenir un mélange bien lisse et homogène. Eventuellement passer le mélange au chinois et mettre au frigo au minimum une heure. Verser dans des verrines et servir en décorant avec le jambon, un peu de piment d'Espelette (facultatif) et quelques grains de fleur de sel.

Caponata Antipasto italien

500 grammes de tomates bien mûres
500 grammes d'aubergines
1,5dl d'huile d'olive extra vierge
1 branche de céleri hachée
1 gros oignon rouge
2 cuillères à soupe de pignons de pin
1 dl de vinaigre de vin blanc
50 grammes de câpres
100 grammes d'olives dénoyautées
1 cuillère à soupe de raisins secs
Sel et poivre du moulin
Feuilles de basilic pour la décoration
½ cuillère à café de sucre
Origan séché

Tremper les raisins de Corinthe dans de l'eau bouillante durant 10 minutes. Couper les aubergines en dés, les saupoudrer de sel fin et les laisser dégorger 10 minutes. Bien les rincer et sécher avec du papier absorbant. Peler et couper les tomates en petits quartiers. Chauffer 5 cuillères à soupe d'huile d'olive dans un faitout et ajouter les aubergines bien les cuire. Remuer de temps en temps, ajouter l'origan séché. Dans une autre casserole chauffer le reste d'huile et ajouter le céleri, l'oignon rouge pelé et haché avec les dés de tomates. Cuire 10 à 15 minutes. Saler et poivrer, incorporer le sucre, les pignons, les olives, les câpres, les raisins de Corinthe et porter à ébullition. Ajouter les aubergines et faire mijoter un quart d'heure. Décorer avec les feuilles de basilic et servir très chaud.

Bruschetta à la tomate

6 à 8 tomates bien mûres
4 tranches de pain de campagne
4 gousses d'ail
Huile d'olive vierge extra
4 tranches de jambon San Daniele (à couper en copeaux)
Origan ciselé
Sel et poivre du moulin

Faire griller les tranches de pain de campagne et lorsqu'elles sont encore chaudes les frotter avec les gousses d'ail pour bien imprégner le pain. Remettre dans le toaster et peler et couper les tomates en petits morceaux. Répartir sur les toasts, arroser d'huile d'olive, saler et poivrer et ajouter les copeaux de jambon. Parsemer d'origan. Servir en apéritif.

———— Annemarie Urech

LA RENCONTRE

Célia Burnand



photo : ms

Célia Burnand est arrivée dans le quartier de Chailly alors qu'elle fêtait ses 3 ans, en 1993.

« J'ai joué dans le quartier, sur ses chemins, au bord de la Vuachère, j'y ai mes premiers souvenirs. » Elle fréquentera le petit collège du Devin pendant quatre ans avant de descendre à Chailly. « A l'école du Devin, nous avons une enseignante qui nous a permis de vivre une expérience assez géniale, à savoir la philosophie pour et avec les enfants. J'ai l'impression que cela m'a aidée à acquérir une certaine ouverture d'esprit et une capacité à me mettre à la place des autres.

Je me souviens aussi du trajet du haut du Devin pour aller à Chailly que je faisais en trottinette ou à pied ; nous imaginions plein de mondes imaginaires avec mes copains, on discutait beaucoup, on avait des débats qu'on peut avoir à huit ans (une société avec des week-ends de quatre jours par exemple) et on râlait aussi parce qu'on devait marcher. »

Le collège de Chailly, plus grand, permet d'élargir son horizon, elle y rencontre d'autres amis-es avant le grand saut au collège de Béthusy. Puis c'est un parcours assez rectiligne qu'elle suit à savoir le gymnase du Bugnon avant l'université de Lausanne où elle s'inscrit en Histoire.

Haïti

Avant de commencer l'Université, en été 2008, à juste dix-huit ans, elle participe à un échange inter-culturel Suisse/Haïti avec l'ONG Enfants du Monde. Elle s'intéresse déjà aux différences entre pays, aux discriminations entre personnes et ce premier voyage en Haïti la touche, par son histoire, par sa société et les amitiés fortes qu'elle y développera. « Haïti a été la première république noire à prendre son indépendance en 1804. C'était, à l'époque, un des pays les plus riches des Amériques, ce n'est plus le cas, les inégalités y sont très fortes ».

Décembre 2010, c'est le tremblement de terre en Haïti qui fait des centaines de milliers de victimes. Célia vit cette catastrophe avec beaucoup d'émotion. Avec deux amies elles se mobilisent et créent une association « Ayiti van vire » (le vent tourne). En 2012 elles organisent un repas de soutien à la Maison de Quartier pour récolter de l'argent afin d'aider des jeunes à se reconstruire un avenir. Durant son parcours universitaire elle s'engage dans d'autres associations qui s'intéressent à la défense des droits humains.

Son mémoire de Bachelor sera son premier travail de terrain ; il aura pour thème les migrations d'étudiants haïtiens au Sénégal suite

au tremblement de terre, migrations rendues possibles grâce à des bourses du gouvernement sénégalais. Célia se rend alors compte de l'importance des migrations et se tourne vers la sociologie. « Etudier dans un autre pays ouvre d'autres perspectives, permet de rencontrer des personnes du monde entier et de se remettre en question ». Elle choisit donc la faculté des sciences sociales d'Amsterdam où elle obtient son Master en sciences des migrations en juillet 2014. Puis elle complète sa formation, à la Sorbonne à Paris, avec un Master professionnel plus axé sur la pratique et la gestion de crises humanitaires. Elle termine avec un stage obligatoire qu'elle décide de faire à Médecins Sans Frontières (MSF) à Genève en 2016.

Lakay se Lakay, le film

Pour son travail de Master à Amsterdam, Célia choisit d'axer son analyse sur des migrants haïtiens qui après un certain temps à l'étranger décident de revenir au pays pour aider à sa reconstruction. Un premier voyage, à Port au Prince et en Artibonite en avril 2014, permet la récolte d'entretiens. Ils seront filmés par un ami d'enfance, Aurélien Vallotton, réalisateur et cameraman professionnel. De ce travail, de la richesse des entretiens, de la pertinence du sujet

nait l'envie de faire un documentaire sur ces retours. Un deuxième voyage est planifié en novembre 2014 pour compléter les interviews et Aurélien y retourne seul en octobre 2015 pour tourner d'autres séquences. Vingt entretiens, huitante heures d'images, l'heure des choix arrive et ce n'est pas facile de faire une sélection sans oublier que le film doit être pensé, imaginé et travaillé lors de leur temps libre. Aurélien assure presque entièrement la réalisation et le montage mais il faut d'autres professionnels pour le mixage, l'étalonnage et les sous-titres en anglais. Un financement participatif est lancé, l'argent récolté et le film terminé. Lakay se Lakay, « on n'est jamais mieux que chez soi » en créole haïtien, est présenté aux contributeurs en avril 2017 à Lausanne, lors de deux séances privées.

L'avenir

Après son stage, Célia est engagée par MSF Suisse et part travailler au Cameroun, Tanzanie et Irak. Actuellement elle se trouve au Sud-Soudan et coordonne un projet d'accès aux soins pour la population locale.

— Marie Schraner

Pour plus de renseignements sur le film : aurelien.vallotton@32dec.ch

ECOLE NOUVELLE DE LA SUISSE ROMANDE



Scolarité complète de la Maternelle au Gymnase, avec un secteur Montessori.

Maturité suisse et **Baccalauréat International**.

Camp d'été (juillet à mi-août) à Champéry et **camp de windsurf** en début d'été.

Tél. 021 654 65 00 - www.ensr.ch - info@ensr.ch

Un lieu de bien-être où se ressourcer

L' **Esthétique** - **Pauline** - 078 656 47 14
Soins visage et corps Thalgo - Epilations

Les **Massages** - **Marie** - 079 284 89 84
Massages ayurvédiques - Soins visage et corps aux huiles essentielles

L' **Onglerie** - **Claudia** - 078 865 04 67
Manucure - Beauté des pieds - Onglerie au gel - Vernis permanent

Le **Développement personnel** - **Laurence** - 079 651 67 59
Coaching de vie - Soins énergétiques

Devin 8A - 1012 Lausanne - www.espacedessens.ch

E S P A C E
S e n s

Nouveau à la Sallaz

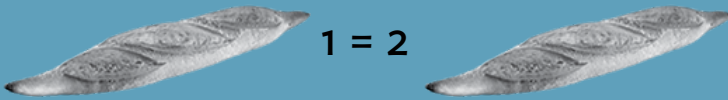


www.fleurdepains.ch

Les meilleurs produits de la région préparés avec passion



1 Fleurette achetée = 1 Fleurette offerte



Bon valable jusqu'au 31.10.2017 chez Fleur de pains Rte de Berne no 1 à Lausanne (Place de la Sallaz, sortie du Métro) sur présentation de ce BON. Offre non cumulable ni combinable avec d'autres offres. Dans la limite des stocks disponibles.



Guy Gaudard s.a. MAITRISE FEDERALE

ELECTRICITE • TELECOM

Av. de Chailly 36 • 1012 Lausanne
021 711 12 13 • info@gaudard.ch

Olinda coiffure

Dames • Messieurs • Enfants
OLINDA GONCALVES

BIENVENUE A LA VALLONNETTE 22
021 652 25 92 • Places de parc

19 ans à Chailly !
Nous remercions vivement
nos fidèles clients
et leur souhaitons
un très bel été !



Ch. de l'Ochettaz 2 CP 191 1025 St-Sulpice Tél. 021 694 33 80
bourgoz.sarl@bourgoz.ch www.bourgoz.ch

ACTUALITÉ

...du quartier

Nouvelle place de jeux



Il y a quelques semaines a été inaugurée la nouvelle Place de Jeux du Pont-de-Chailly. La Ville de Lausanne a échaufaudé un projet en collaboration étroite avec le Conseil des enfants de la Maison de Quartier.

Cette place a été réalisée sur mesure en fonction des particularités du lieu et d'une thématique spécifique : La Vuachère. Les jeux ont été dessinés pour cette place et sont uniques ! Ils ont été pensés pour tous les groupes d'âges et couvrent une large palette d'activités.

Il a fallu réunir dans ce projet un maximum des idées des enfants en créant une place de jeux originale, bien intégrée dans son environnement, avec une identité propre.

Les concepteurs ont mis l'accent sur des matériaux naturels comme le bois, l'eau, le sable... pour créer une ambiance agréable et mettre les enfants en contact avec la nature. Les arbres malades ont été remplacés par de la végétation indigène, rappelant la forêt adjacente.

Ont collaborés à la réalisation de cette place : Le bureau d'études du Spadom + la déléguée des places de jeux, L'atelier du Paysage, architectes paysagistes et l'entreprise Bourgoz Paysages.

Chailly 2030

Dimanche 3 septembre à la fête du quartier de Chailly, passez nous voir au Pont de Chailly et faites connaissance avec nous.

Nous cherchons ensemble des alternatives au gaspillage et à la dépendance des énergies fossiles. Ici et maintenant, nous oeuvrons pour un futur écologique et solidaire.

Lorsque nous disons "La rue est à vous", nous pensons au bien-vivre ensemble dans l'espace public. Un dimanche... s'agit-il d'une fête éphémère ? Et si nous gardions la joie de la fête pour vivre le bonheur du dialogue, de la rencontre, du partage chaque jour de l'année ?

Nous vous attendons au stand de Chailly 2030 et d'ici-là, nous vous souhaitons des vacances telles que vous les rêvez.

Contact:
Isabelle Veillon 021 652 74 78 ou chailly2030@gmail.com

Concert

Concert au Temple de Chailly, le *jeudi 31 août 2017 à 19h30* des solistes de la Capella Musicale de la Cathédrale de Savone :

Mattia Pelosi tenor
Paolo Venturino organiste, pianiste et professeur

Ce remarquable duo se produit depuis plusieurs années en France et Italie et en juillet il sera au Metropolitan de New York.

Entrée libre, collecte à la sortie, en faveur de KASA, association impliquée en Arménie depuis vingt ans.

www.kasa.am /
courriel : kasa@kasa.am

Départ



Après 28 ans de présence à la Boucherie de Chailly, Monsieur Sébastien Losey s'en va ouvrir, début août, sa propre enseigne à la Rue de la Madeleine 10. Il emmène avec lui deux de ses fidèles collaborateurs, son adjointe Victoria Hamonic avec lesquels il travaille depuis 10 et 15 ans. Monsieur Losey tient à remercier ses clients pour leur fidélité tout au long de ces années et passe le témoin à Monsieur Manuel Forgeot qui reprend la boucherie après 6 ans passés chez Globus. Bon vent à l'un et bienvenue à l'autre !

Le Chailléran

Devenez annonceurs !

Le Chailléran est distribué gratuitement dans 10.350 boîtes à lettres de Chailly et alentours.

Devenez annonceur et faites connaître votre commerce à tous les habitants du quartier !

Nouvel annonceur ?

Désormais nous avons une nouvelle collaboratrice chargée de rechercher de nouveaux annonceurs.

Si vous êtes intéressés, si vous désirez connaître le prix de nos annonces (très avantageux), contactez Isabelle Henry Wehrin. Mail : ihwlechailleran@gmail.com

Tél. : 077 456 78 92

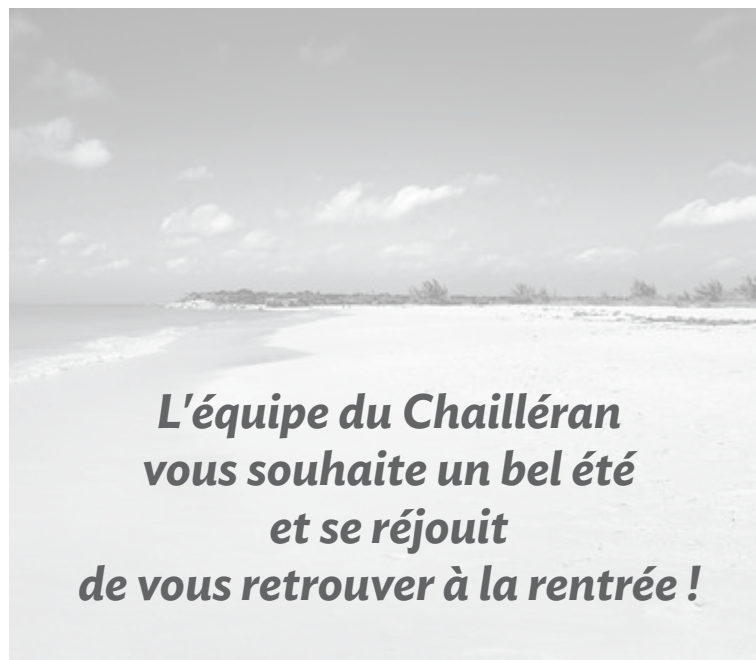
Nous pouvons aussi créer une pub pour vous !

Déjà annonceur ?

Besoin d'un renseignement, de modifier votre encart publicitaire, pour vous rien ne change, contactez Nathalie Fardel.

Mail : pub@lechailleran.ch

Tél. : 077 470 25 08



**L'équipe du Chailléran
vous souhaite un bel été
et se réjouit
de vous retrouver à la rentrée !**

PROGRAMME

Activités de juillet / août

Places au Soleil



Place de jeu du Devin
De 15h à 19h

Accueil libre pour les enfants, tous les après-midi de 15h à 19h.
Jeux, bricolages, matériel à disposition...

Gratuit et sans inscription

Les enfants restent sous la responsabilité des parents.

Le programme est susceptible d'être modifié ou annulé en cas de pluie.

Du 3 au 7 juillet 2017

Nous avons le projet durant les 2 semaines de fabriquer un salon de jardin à l'aide de palettes récupérées, nous aurons besoin de votre aide à tous !

Lundi 3 juillet
Fabrication de balles de jonglage

Mardi 4 juillet
Maquillage et bulles de savon

Mercredi 5 juillet
Photos de Clown
(Fabrication d'un cadre photo original)

Jeudi 6 juillet
Peinture à la fourchette

Vendredi 7 juillet
15h30 : Animation Cirque

16h30 : Goûter Canadien
Chacun amène un petit quelque chose à partager pour le goûter

Du 10 au 14 juillet 2017

Lundi 10 juillet
Fabrication d'un Cerf-Volant

Mardi 11 juillet
Atelier sérigraphie
Dès 6 ans.
Pour participer à l'atelier il faut venir avec un tee shirt blanc.

Mercredi 12 juillet
Viens fabriquer ton puzzle cailloux

Jeudi 13 juillet
Modelage et bulles de savon

Vendredi 14 juillet
Jeux sportifs

16h30 : Goûter Canadien
Chacun amène un petit quelque chose à partager pour le goûter

Les Places au Soleil, c'est aussi au mois d'août !
Du 14 au 18 août, le programme sera bientôt disponible

Cet été à la MQC

A partir du 3 juillet la Maison de Quartier est en mode vacances pour accueillir pendant 3 semaines, tous les jours, une septantaine d'enfants.

Il n'empêche que vous êtes toutes et tous les bienvenus du 3 au 14 juillet au parc du Devin pour les Places au soleil de 15h à 19h.

Du 22 juillet au 20 août la Maison de Quartier sera fermée pour permettre de terminer la rénovation des parquets, de nettoyer de fonds en comble la Maison et de tout préparer pour la rentrée.

Cependant du 14 au 18 août l'équipe d'animation vous accueille à nouveau toutes et tous au parc du Devin pour les Places au soleil de 15h à 19h.

La Maison sera ré-ouverte à toutes et tous dès le 21 août 2017 pour l'accueil, le secrétariat et la cafétéria (aux horaires habituels).

Les cours et activités reprendront la semaine du 28 août 2017.

Appel à bénévoles !

Si vous avez un peu de temps à consacrer, vous avez envie de vous investir dans votre quartier ?

Rejoignez alors l'équipe de la Maison de Quartier !

Vous pouvez venir nous aider dans de multiples domaines : tenue du bar, billetterie lors des spectacles, décoration de la cafet, fêtes de quartier...

N'hésitez pas à vous manifester : info@animation-chailly.ch

Recherche micro-ondes !

La Maison de Quartier recherche un four à micro-onde.

Merci de nous contacter si vous avez cet objet à donner.

La fresque du mercredi après-midi



Projet collectif mené par Stéphanie, Gwendoline et Maria

" La Fresque c'est... comme la vie dans la Maison de Quartier : plein de couleurs, de créations et de joie. Et bien que tous différents, nous avons la même envie : s'amuser ensemble ! "

Ciné-club de Chailly - CCC

Prochaine projection :
le jeudi 31 août 2017



Le Tricot

Après la pause estivale, le tricot revient.

Le soir de 19h à 21h30 :

Mardi 5 septembre 2017
Mardi 3 octobre 2017
Mardi 7 novembre 2017
Mardi 5 décembre 2017

Et l'après-midi de 14h à 17h30 :

Mardi 19 septembre 2017
Mardi 24 octobre 2017
Mardi 21 novembre 2017
Mardi 19 décembre 2017



Chailly en Fête

Dimanche 3 septembre

La Maison de Quartier sera présente le jour de la fête et proposera des activités gratuites et accessibles à tous.

BLA-BLA VOTE

Jeudi 7 septembre 2017
À 19h

Venez débattre de:
« L'arrêté fédéral sur le financement additionnel de l'AVS et de la Loi fédérale sur la réforme de la prévoyance vieillesse 2020 »

Soumis en votation le 24 septembre 2017

Nos invité-e-s pour nous éclairer sur ce sujet seront communiqué après la pause estivale.

Le BLA-BLA VOTE est une rencontre pour discuter, échanger, comprendre le pourquoi du comment d'un sujet de votation qui nous concerne toutes et tous.

Contact et renseignements :
079 / 304 88 14



Marché aux Jouets

15ème édition
Pour les enfants !
Par les enfants !

Samedi 9 septembre

9h00-10h00 :
Installation des stands
10h00 à 12h30 :
Vente

L'inscription se fait sur place le jour même (dès 9h)
Places abritées garanties
Participation : 2.-

La Cafétéria sera ouverte pendant toute la manifestation.
Nous vous proposons également un Brunch familial dès 10h30 !

Vide-dressing ados/adultes

La Maison de Quartier en partenariat avec l'association FORCE organise son troisième vide-dressing, samedi 24 septembre de 9h à 17h à la Maison de Quartier.

Si vous souhaitez être exposant (vente de vêtements taille ados et adulte exclusivement) merci de prendre contact avec :
Delphine Grandmottet
au 021 653 28 83 ou
delphine.grandmottet@fasl.ch

Tarif pour un emplacement : 20.-
Inscription obligatoire, nombre de places limitées.



FONDATION RECHERCHE SUR LE CANCER DE L'ENFANT

Rencontre Santé Chailly

Prochaine Rencontre Santé Chailly
12 septembre 2017 de 17h30 à 18h30
Médecin-patient, comment se comprendre ?



Les numéros de la MQC

Infos et inscriptions aux cours et activités

Tél : 021 653 28 83

Mail : info@animation-chailly.ch

Locations

Tél : 021 653 28 47

Mail :

location@animation-chailly.ch

Direction et secrétariat :

Tél : 021 653 72 66

Réservations et infos spectacles

Tél : 079 454 07 24

Mail :

spectacle@animation-chailly.ch

Site de la MQC

www.animation-chailly.ch

L'EXPÉRIENCE

Bali, futur chien guide
éduqué à Chailly



Campagne de Rovéréaz, automne 2015, de gauche à droite : Rosemarine, dix ans et demi, Bali, sept mois, Diane, huit ans.
photo : fdp

«Ça va pas être trop dur quand vous devrez rendre votre chien? C'est très beau ce que vous faites mais moi je ne pourrais jamais!» Ces phrases, ma famille et moi les avons entendues des dizaines de fois pendant notre parrainage d'un labrador de la Fondation romande pour chiens guides d'aveugles. Un jour une jeune femme s'est exclamée «mais quelle chance vous avez de pouvoir vivre cette expérience avec un tel chien!» Les dix-huit mois que nous avons passés avec Bali, c'était surtout cela: quelques sacrifices et beaucoup de moments précieux auprès d'un animal plein de vie, sensible et intelligent.

Bali a débarqué dans nos vies au début du mois de juin 2015; il était âgé de dix semaines. Soutenus par Stéphanie, l'instructrice qui nous accompagnait durant le parrainage, nous avons initié notre protégé aux bons gestes et aux signaux auditifs, majoritairement des mots en italien.

Le terme le plus important est une félicitation: «brava». Il s'agit de souligner les réussites, alors que les mauvais comportements doivent être ignorés. Selon la philosophie du «renforcement positif» les chiens retiennent mieux les encouragements que les reproches. On pourrait déduire que c'est également le cas des humains, mais c'est une question controversée...

Stéphanie a usé d'une patience inouïe pour nous «former à former» notre chien de façon constructive – l'enseignement par l'exemple est lui aussi un principe éducationnel fabuleux! Nous étions autant choyés que nous dorlotions notre chiot : Stéphanie nous entourait de bienveillance : « vous avez tout ce qu'il vous faut ? » « ce n'est pas grave si vous n'y arrivez pas tout de suite, vous avez le temps », « ne soyez pas trop durs avec vous! ».

Nous avons aussi pu compter sur le soutien de commerçants chaillyers, qui ont volontiers accueilli l'apprenti chien guide chez eux. Boulangers indépendants, pharmaciens, gérants de supermarchés: tous savent qu'ils risquent une grosse amende s'ils admettent un animal de compagnie dans leurs locaux, où l'hygiène est essentielle. Les chiens de travail sont l'exception à cette règle et la chabrique de Bali (un tissu attaché sur le dos du chien et marqué d'un gros «L», comme pour les candidats au permis de conduire automobile) nous a ouvert presque toutes les portes. Il faut en effet que les futurs chiens guide s'habituent à bien se tenir dans ces lieux aussi car ils seront amenés à accompagner leurs futurs détenteurs aveugles ou malvoyants dans toutes leurs activités quotidiennes: travail, culture ou sport.

Le contrat qui nous liait avec la fondation impliquait quelques contraintes, parmi lesquelles le contrôle de l'alimentation (celle de Bali, heureusement). Si les chiens, en général, aiment manger, pour les labradors c'est une passion. D'où une légère tendance à l'embonpoint, contre lequel nous devons lutter. Lors des séances d'information de l'école de chiens guides, les instructeurs exercent leurs élèves à snober les friandises tombées à terre: «pas maintenant, je suis de service». Impressionnant! Gourmande dans un monde de bons vivants, je craignais un peu la question du régime, d'autant que j'étais réticente à donner éternellement les mêmes aliments à notre chien. Comme j'ai horreur des animaux qui mendient sous la table pour obtenir un morceau du repas, j'ai respecté les instructions à la lettre: croquettes pesées, os et biscuits rationnés. Et cela lui a réussi: Bali n'a jamais mendié de la nourriture et il a une allure athlétique. Loin de moi pourtant l'envie de reproduire l'absence de grignotage dans l'alimentation familiale. Personne n'est parfait!

Nous n'avons que rarement vécu de moments désagréables dans cette aventure, mais l'intérêt de Bali pour ses congénères nous a parfois donné des sueurs froides. L'exercice le plus laborieux pour nous était de croiser un autre chien

en conservant un peu de dignité. Dès que Bali avait repéré un congénère, sa vie n'avait plus qu'un seul sens: la rencontre canine. Sa queue se transformait en ventilateur improvisé, mes jambes en colonnes de béton armé, alors que la laisse qui nous reliait se tendait vertigineusement. Quand Bali se précipitait vers ses semblables, je courais vers l'échec de ma mission car je manquais gravement à mon devoir – assurer que mon chien garde son calme en toute circonstance. Parfois le propriétaire d'en face décelait mon angoisse et il passait vite son chemin. Hélas, souvent la personne se joignait à l'enthousiasme de Bali, se réjouissant de laisser les chiens jouer en laisse. Seule issue envisageable: la fuite. Plutôt changer de trottoir que de renforcer le mauvais comportement de Bali. Cela ne plaisait ni aux chiens (abolements de l'autre côté de la rue), ni au propriétaire d'en face, qui me croyait méchante ou, pire, snob. Des gens se sont exclamés que je n'avais pas de coeur, ont sous-entendus que je considérais leur toutou indigne de jouer avec le mien... Parfois on vit de grands moments de solitude, même accompagné d'une boule d'amour à quatre pattes!

→

LA FÊTE

Chailly en fête

Dimanche 3 septembre de 10h à 17h.



Chailly vous accueille le temps d'un dimanche pour jouer, bouger, grimper, écouter, célébrer, déguster, siroter, partager, papoter, photographier, sans oublier de rire !

La circulation sera détournée du Pont de Chailly pour offrir cet espace à la fête : la Rue est à vous ! Venez à pied, à trottinette, à vélo ! Le bus 7 circulera comme d'habitude avec une navette qui prendra le relais au Pont de Chailly. Les voyageurs et voyageuses auront tout loisir de traverser la fête pour passer du bus à la navette.

Parmi tous les stands, les habitués et les nouveaux, des activités gratuites, diverses et sympathiques se préparent :

La Société de Développement de Chailly qui fête ses 125 ans, un chemin pédestre sur l'espace de la fête, la nouvelle place de jeux, la célébration œcuménique, un tour de carrousel, franchir les obstacles de Lausanne Parkour, passer un moment à la Ludothèque, escalader le mur de grimpe, se prélasser dans le lieu de rencontre tenu par la Maison de Quartier et ses bénévoles, se régaler auprès des restaurateurs de la place, passer au bar de Lionel et Vincent, faire son propre milkshake en pédalant, sans oublier la Société de gymnastique, le yoga du rire, la démarche zéro déchet et bien d'autres choses encore !

En musique, avec l'orchestre de la police et le groupe KALUBI AND NDULÉMEN.

Nous cherchons des bénévoles car sans ces volontaires qui donnent du temps, de l'énergie, du cœur, la fête n'existerait pas.

Nous avons besoin de personnes pour aider à porter, monter, démonter, diriger la circulation, accompagner des personnes, aider aux animations, servir au bar. Merci d'avance à tous ceux et celles qui donneront une partie de leur temps tout en profitant de la fête. Pour vous inscrire, veuillez indiquer vos disponibilités en répondant par mail à melinda.elmezri@fasl.ch

Au Pont de Chailly, au cœur de Chailly, la Société de Développement, l'Association des Commerçants, la Maison de Quartier, l'Association Chailly 2030 et tous les exposants vous attendent avec impatience !

— Nicole Nay

Après dix-huit mois de vie familiale, Bali a été rappelé par la fondation pour effectuer des tests de comportement et décider s'il allait pouvoir suivre la formation de chien guide. Il a été «reçu au séminaire», considéré comme apte à suivre la formation. Lorsque son éducation sera terminée, nous le reverrons une dernière fois alors qu'il guidera son instructeur dans les rues lausannoises. Nous sommes très fiers de notre ancien protégé et nous nous réjouissons de le voir «en action». Pourtant nous redoutons ces retrouvailles: est-ce que nous pourrions à nouveau nous séparer sans nous effondrer? Nous tenions à ce qu'il soit formé, à ce que sa gentillesse et son adresse puissent être mis au service d'une belle cause. Mais il nous manque, nous nous sommes vraiment attachés à lui!

L'instructeur de Bali nous contacte régulièrement pour nous donner de ses nouvelles: la formation se déroule à merveille: c'est un chien vif, attachant et très appliqué. «Vous avez fait du bon travail», nous assure Pascal. Mais il s'étonne que notre ancien protégé semble être à l'affût du moindre mouvement et il reste passionné par ses copains à quatre pattes! En effet, ça nous rappelle quelque chose...

— Florence D. Perret

Laissons les chiens guides travailler!

Les chiens guides sont souvent distraits par des passants. Il est indispensable de respecter les points suivants :

- ne parlez pas aux chiens guides
- ne les touchez pas
- ne leur donnez en aucun cas à manger.

Si vous êtes propriétaire d'un chien, même très gentil, empêchez-le d'approcher un chien guide au travail en le tenant en laisse courte et passez rapidement.

En respectant ces quelques règles simples, vous facilitez grandement la vie des détenteurs de chiens guides.

www.chienguide.ch





homéopathie schmidt-nagel
huiles essentielles oshadhi
fleurs de bach
oligopharm

test de cholestérol
sur rendez-vous

livraisons gratuites
021 652 01 00

pharmacieplus
de la fauvette

horaires
lu-ve 7h45-12h30 13h30-18h30
samedi 7h45-12h30
ouvert le jeudi

lorraine de montmollin - av. de chailly 6 - 1012 lausanne

DAMES

guido M + F


MESSIEURS

Ch. du Devin 8A 1012 Lausanne Tél. 021 653 36 30

60 Minutes pour moi

Massage thérapeutiques
Massage femme enceinte
Massage enfant
Réflexologie - Reiki

Noemi Zanolin
Agréée ASCA



Av. de Chailly 23 - 1012 Lausanne
078 673 09 85
info@60minutespourmoi.ch
www.60minutespourmoi.ch

CEVEY
Membre de l'association suisse des déménageurs
& CIE SA TRANSPORTS

Déménagements • Transports • Emballages • Garde-meubles
Spécialiste des transports de pianos

Tél 021 624 35 51 • Fax 021 624 37 03
Ch. de la Colline 11 • Case postale • 1000 Lausanne 20



CHEMINEES CREATION

En Budron C2
1052 Le Mont/Lausanne
Tél. 021 652 94 25

Serge Henny – Poëlier-Fumiste
Successeur de Alexandre Schaub

WWW.CHEMINEES-CREATION.CH
Cheminées de Salon – Poêles – Grills- Barbecues – Foyers à Gaz




• PLÂTRE • PEINTURE • PAPIERSPEINTS
• ISOLATION THERMIQUE DE FAÇADES
• DEVS • PROJETS SANS ENGAGEMENT

SAUDAN & BOSCHETTI sa

Maîtrises fédérales

Bureau: ch. du Suchet 1 • 1007 Lausanne • Tél. 021 653 01 82

Après 5 ans au centre ville

DÈS SEPTEMBRE À L'AVENUE DE CHAILLY 12



hq HOMEQUEST
IMMOBILIER

CHASSEUR D'APPARTEMENTS À LOUER - VENTE - LOCATION

Propriétaires souhaitant nous confier la vente ou la location d'un bien
immobilier, contactez-nous dès aujourd'hui !

info@homequest 021 711 30 30 www.homequest.ch

LA LUDOTHÈQUE

Le coin des jeux



photo: vi

Un petit air de vacances...

L'école est finie, les enfants ont gagné de bonnes et longues vacances, place au soleil et à la découverte de nouveaux horizons... Alors si vous êtes encore en ville, tous à la ludothèque, où nous vous avons réservé quelques surprises pour accueillir, qui sait, tous les cousins/cousines de vos petits mousquetaires en herbe, ou ma foi, quelques jours de pluie...?

Il y a de beaux jeux d'extérieur ou d'intérieur à choix selon le temps, les envies, le nombre de joueurs, et surtout la place !

Vous avez dit extérieur ?

Connaissez-vous le **parachute**? C'est une grande "voile" circulaire, constituée de "fuseaux" de couleurs différentes, avec ou sans ouverture centrale et des poignées. Son utilisation en groupe, mis à part les fous rires et son côté très magique, développe chez les participants des compétences dans les domaines corporel, spatial, social et créatif...

Et si vous l'empruntiez pour votre prochaine fête de famille ?

Les tunnels de motricité, les tentes pour se cacher et inventer la dernière épopée du château de Chailly ou bien encore la grue géante pour nos futurs ingénieurs civils... le choix est grand !

Une après-midi gris souris ?

Quelques bons jeux ramèneront le

soleil dans les cœurs... un exemple: pour les moyens, voici le très bon **Battle Sheep**, ou comment un petit malin va déployer son troupeau de moutons, dans un parc, avec logique et habileté. Le jeu est composé d'un certain nombre de tuiles que chaque joueur va devoir poser à son tour pour créer le plateau ainsi que de pions "moutons". Dès que le plateau de jeu est assemblé, chaque joueur pose sa pile de pions à une extrémité du plateau et chacun à son tour, va déplacer sa pile de pions en oblique jusqu'à une case inoccupée, le plus loin possible. Cette pile peut être "splittée", partagée à la hauteur de votre choix, voire emmenée en entier, l'important étant de toujours laisser le dernier pion sur la case du plateau en partant. Le premier joueur qui ne peut plus déplacer ses moutons, perd la partie mais il voudra très vite prendre sa revanche ! C'est un jeu très agréable de déplacements dans l'espace et de blocages sans se prendre la tête, avec un plateau de jeu modulable à souhait, selon le niveau de jeu des joueurs. Un jeu de réflexion avec un thème drôle, et un beau matériel... Bravo !

Place aux petits loups avec un jeu coopératif comme on les aime qui fait la part belle au choix et à la liberté très éducative de la décision, fait assez rare dans le monde des jeux pour les petits...

Nous parlons du **Woolfy**. Tout le monde connaît l'histoire des trois petits cochons et du méchant loup... Et bien, nous vous proposons de revisiter ce conte en aidant nos trois petits cochons à construire leur maison de briques pour s'y réfugier, à l'abri de ce coquin de loup, qui lui a déjà installé sa belle marmite et se réjouit de manger un bon rôti pour son déjeuner... Chaque joueur actionne son dé, de la couleur de son cochon et jouera en fonction du résultat : 1, 2 ou 3 points ? Le petit cochon avance d'une, deux ou trois cases, avec le résultat le petit cochon file se réfugier dans sa maison, attention celle en paille peut abriter un cochon, celle en bois deux cochons et celle en brique trois. Si le petit cochon peut atteindre la case brique sur son parcours, il pourra "construire" la maison de briques avec un des 4 modules de maison. Et s'il arrive sur la case marmite, il pourra sauver, peut-être, un pauvre petit cochon qui ne veut pas être mangé ! Oh là mince alors ! C'est le symbole du loup qui apparaît... le loup avance en direction de la prochaine case loup et si un cochon est sur son trajet : hop ce dernier passe à la marmite ! La partie est gagnée lorsque la maison de brique est construite et que les 3 petits cochons y sont réfugiés. Mais attention, le loup sera vainqueur, si pendant ce temps, les 3 petits cochons passent à la marmite !

L'originalité de ce jeu reste la coopération entre les 3 petits cochons face au loup et les enfants se prennent vraiment au jeu, surtout lorsque un des leurs doit être délivré du grand méchant loup. Rare sont les jeux des petits qui allient à la fois réflexion, suspense et petites victoires, tout en restant à leur niveau. Nous conseillons toutefois de le jouer en famille afin que les règles de jeu soient bien comprises, dès 4-5 ans.

— La Cigale et la Fourmi



Horaire d'été:

Comme d'habitude dès le 3 juillet, la ludothèque se met à l'horaire des vacances, avec la permanence d'été, soit une ouverture par semaine, les lundis 3 - 10 - 17 et 24 juillet.

Ensuite la ludothèque sera fermée dès le mardi 25 juillet pour 4 semaines.

La rentrée, c'est comme l'école, dès le lundi 21 août.

**QUINCAILLERIE
DE CHAILLY**

Avenue de Victor-Ruffly 37
1000 Lausanne 12
Tél. 021 653 45 66
Fax 021 652 11 32

*Quincaillerie - outillage - outillage électrique
visserie - ferrements - systèmes de fixation
jardinage - ménage - électro-ménager
électricité - matériel de conciergerie*

Nouveau !
Skin-line
INSTITUT DE BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE

CELLU M6
CACI ULTRA
EPILATIONS :
ELECTRIQUE, À LA CIRE,
AU CAMEL, À LA LUMIÈRE
SOINS DE VISAGE
ONGLERIE

Av. de la Dôle 1
1005 Lausanne
079 949 46 54
www.skin-line.ch

Ouvert tous les jours

L'OUSTAU
RESTAURANT - BAR
CUISINE PROVENÇALE

Un voyage en Provence dans un cadre convivial et soigné

Avenue de Chailly 21 • 021 653 03 28

INDIGO
COIFFURE

Vous souhaitez un bel été!

* Av. Victor-Ruffly 52
* 1012 Lausanne
* 021 652 64 64
* www.indigo-coiffure.ch
* Ouvert le lundi *

ROVEREAZ
FERME AGRICOLE

Marché à la Ferme
chaque samedi
de 9h00 à 14h00
Rte d'Oron 127
Abandonnez votre voiture,
il n'y a pas de parking.



NESSI
Boulangier - Pâtissier - Chocolatier

2014 LAURÉAT

Place de La Sallaz, Lausanne Tél. 021 652 09 91

PEGASUS
Cabinet Vétérinaire

Dr. O.IANNI méd.vét.
Médecine conventionnelle
Homéopathie (PNS) et Biothérapie

Du lundi au vendredi,
de 8h à 12h et de 14h à 18h30
Mercredi après-midi fermé ainsi que le
samedi (samedi uniquement sur RDV)

Av. Victor Ruffly 52 • 1012 Lausanne
tél : 021 653 88 66 • fax : 021 653 88 64
ottavioiannipegus@citycable.ch

Teresa Couture
Atelier de Couture

Retouches et transformations
pour hommes et femmes,
transformations de pullovers
et robes de mariées

avenue de la Dôle 1 • 1005 Lausanne
021 652 70 10 • 079 783 95 17

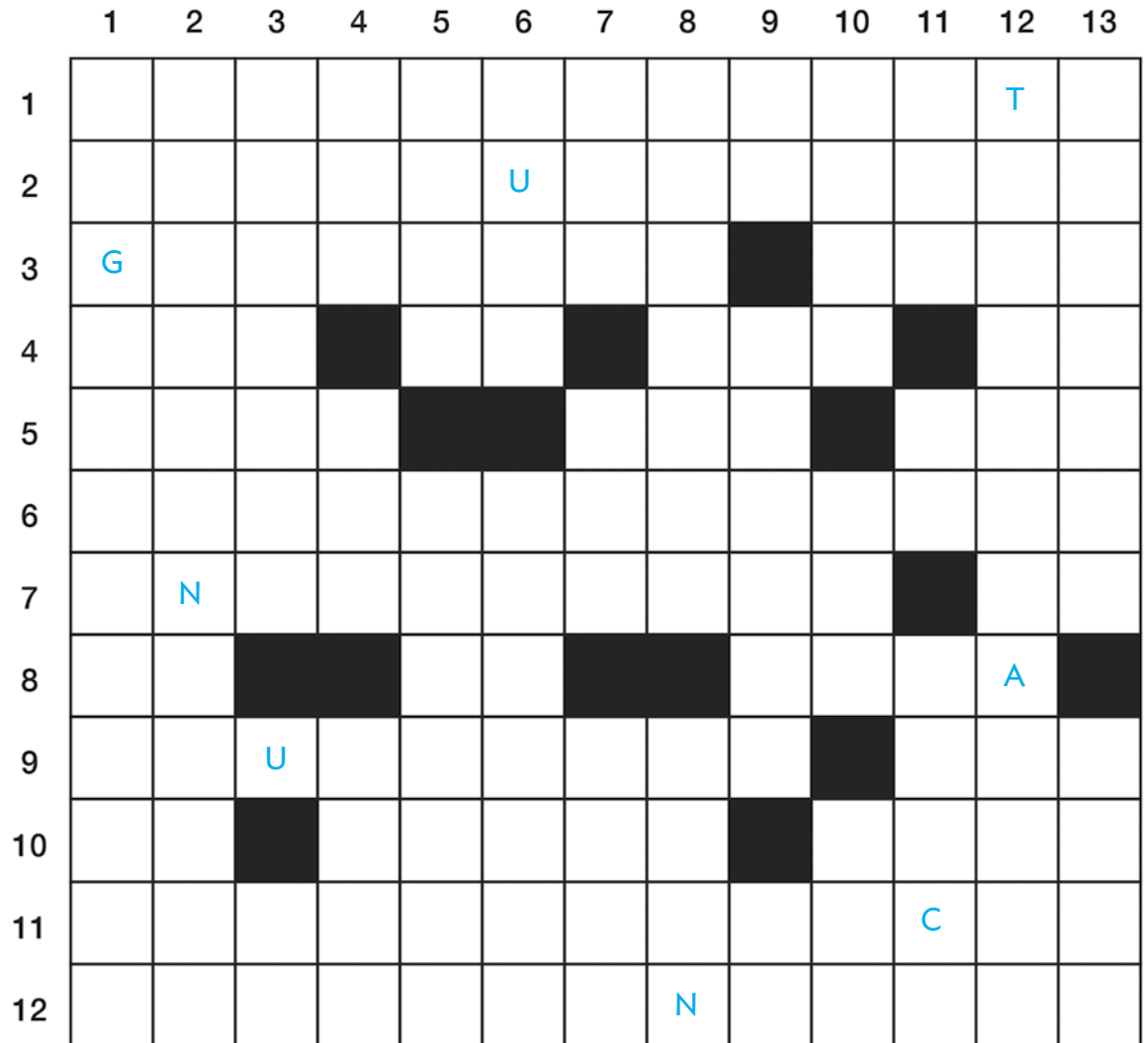
Ferme Aebi, samedi 10 juin 2017

LES MOTS CROISÉS

n° 460

Jean-Claude Issemann

Attention : dernière grille avant l'au-toroute des vacances. Alors faites le plein de mots étranges, de définitions tordues, de chausse-trappes - ou chausse-trapes, chaussetrappes, chauchetrepe, calcitrappes - apparentes (ou apparents !), de faux-semblants - voire faux semblants (ou faus sanblant selon Chrétien de Troyes il y a longtemps), de virelangues (ou fourche ou casse-langues) si signifiants, de quiproquos cocasses, de pataquès obscurs, d'épiques apocopes, de synecdoques lyriques, d'anacoluthes de classes, de clichés rebattus et d'allégories simiesques. Il ne vous reste plus qu'à trouver un coin tranquille délicatement ombragé loin des tumultes vains et des foules caquetantes pour vous plonger avec délices - et orgues si ça vous chante - dans ces 140 cases blanches qui n'attendent que vos lettres. Les 16 cases noires sont là juste pour vous permettre de reprendre pied. Bel été, et je vous souhaite d'aller faire un tour en 8 vertical par une belle et calme fin d'après-midi. Merci pour vos messages.



Horizontal

/1. «C'est un drôle de p'tit gars qui sait jouer la java...» **/2.** Intrigues, manoeuvres et tractations en eaux troubles. **/3.** Ils faisaient tapisserie. Fait toujours l'oe à Berlin. **/4.** Langues et cultures européennes. Suivi d'alors annonce Zorro (héhé). Au coeur du Devon. Un contracté. **/5.** Armée obsolète. Prénom féminin. Commune du Seine-et-Marne qui aurait plu à Tell. **/6.** On ne la reconnaît plus. **/7.** Orteils à la plage. Article pour tapissier. **/8.** Méchant de vieille série à l'envers. S'écoutait au laser. Court cours russe. **/9.** Oxyde de deutérium objet de bataille. Au sein du Kremlin. **/10.** Sur la plaque à Antananarivo. Sur la Mer Rouge. Site archéologique du Turkmenistan. **/11.** Chef gaulois. **/12.** Spectacles assurés par une artiste solo.

Vertical

/1. Assembleras. **/2.** Croche pattes. **/3.** Ciboule en Oc. Fin filet. **/4.** Un de Dublin. Service après vente. Carlos, Sens Unik. **/5.** À jouer ou à tenir. Volatile quand elle est vive. **/6.** Lit artificiel d'un cours d'eau. Gondolas. **/7.** Un de Willisau. Avec la manière parfois. Élégant. **/8.** Embarcations de plage (très) ballottées par les flots ! Au centre d'un grand tonneau. **/9.** Plat pays. Polynésienne. Pour nous à Gatwick. **/10.** Pire méchant chez Shakespeare. Au rythme de la muleta ! L'arme de Legolas (chacun à le sien). **/11.** Elle colle partout, à Chailly aussi ! Comme une coutume. Patrie de Saint-Paul ?! **/12.** Avant de la serrer. **/13.** Convient à la vaisselle, une tempête ou une offense. Grand ou petit plaisir.

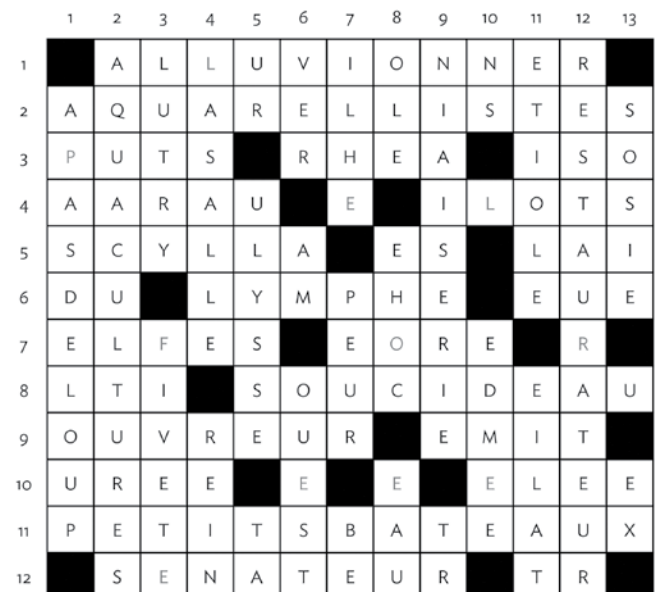
Résultat des mots croisés

Toutes nos félicitations à **Madame Lily Schneider**, av. de Beaumont 12, 1012 Lausanne qui recevra bientôt le cadeau de 20.- frs.

Prochain délai :

Lundi 14 août.

Vos solutions comme d'hab à :
Rédaction le Chailléran,
Vallonnnette 12, 1012 Lausanne



Toute l'équipe du chailléran vous remercie pour votre soutien!

 **Optic 2000**

Une nouvelle vision de la vie

LES
MODISSIMES

-50%*

sur une sélection de
montures de marques
optiques et solaires

* dès le 8 juillet 2017, voir conditions en magasin

OPTIC 2000 CHAILLY

Av. de Béthusy 91 - 1012 Lausanne - Tél. 021 657 30 03